Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer Seehawks IIb	D3
CLUB 2	Cheyres Okee II	D2

Lieu / Ort Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum Date / Data	26.11.2016
Start / Beginn Début / Inizio	20:07	End / Ende Fin / Fine	21:53
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA133		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	19

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3390	TINGUELY-CHATTON Béatrice	
Official scorer Marqueur	2881	COMTE Sylvie	
Referee 1 Arbitre 1	3011	VAN CLEEMPUT Axel	
Referee 2 Arbitre 2	4026	FUCHS Jordan	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	7
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	15

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Cheyres Okee II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Estavayer Seehawks IIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	THORIMBERT Sébastien				2124
37	A	REY Dominique				1168
31	G	GIVEL Eric	X	X	X	1104
	G					
53		GIORGIANNI Didier				1408
22		MICCO Gabriel				1067
58		CHARDONNENS Sébastien				1261
23		GIACOMOTTI Nicolas				1586
96		CHATTON Guillaume				2281
10		GUTKNECHT Xavier				2108

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: REY Dominique — Signature — 1168

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:08	22	58	1				
10:33	96	58	2				
33:33	58		3				
36:41	HC	22	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		

2 Cheyres Okee II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	CLOTTU Dylan				3157
KP	A	CLÉMENT Nicolas				1695
35	G	REY Guillaume	X	X	X	2855
	G					
19		SOVILLA Dario				2836
86		CLÉMENT Jérôme				2721
6		LESQUEREUX Kevin				3613
92		PILLONEL Guillaume				2895
98		HAENGGELI David				2820
96		SCHWAB Nicolas				2821
79		MENETREY Alain				1448

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: SCHWAB Nicolas — Signature — 2821

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:07	KP		1				
12:54	98	HC	2				
17:18	92	79	3				
21:15	KP	6	4				
23:41	6		5				
24:07	KP	79	6				
28:35	KP	79	7				
28:49	KP	35	8				
37:39	92	99	9				
38:11	KP	79	10				
40:57	79	KP	11				
42:14	KP	79	12				
56:07	KP	79	13				
58:20	KP	79	14				
58:45	HC	98	15				
				TOTAL			15
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		